

Настоящим компания «Dallmeier electronic GmbH & Co. KG» уведомляет своих покупателей, что на приобретенные изделия, содержащие установленное программное обеспечение, и на отдельные программные продукты распространяются авторские и патентные права, принадлежащие «Dallmeier electronic» или третьим лицам. При применении и ином использовании данных продуктов должны строго соблюдаться приведенные ниже условия лицензионного соглашения. Условия лицензионного соглашения в отношении программного обеспечения с открытым исходным кодом предоставляются в составе документации на продукты. В случае перепродажи изделия или программного продукта лицо, купившее его у «Dallmeier electronic», обязано уведомить своего клиента о данных условиях и включить настоящее лицензионное соглашение в договор, оформляемый с клиентом.

Цифровая версия настоящего лицензионного соглашения (на немецком и английском языках) представлена на форуме партнеров под рубрикой «Общие условия заключения сделок» («Allgemeine Geschäftsbedingungen»).

Фирма

«Dallmeier electronic GmbH&Co.KG»,

Bahnhofstr. 16,

D- 93047 Regensburg

(продавец),

предоставляет конечному пользователю (клиенту) следующие права на приобретенное программное обеспечение:

§ 1 Признание условий лицензионного соглашения

Заклячая договор об изделиях «Dallmeier» со встроенным программным обеспечением или об отдельных программных продуктах, клиент заявляет о своей согласии с указанными ниже условиями лицензионного соглашения. Клиент настоящим подтверждает, что перед приобретением продуктов он внимательно прочитал данные условия, принял их к сведению и согласился с ними.

§ 2 Объем права пользования

- (1) Программные продукты и прилагающаяся к ним документация предоставляется продавцом клиенту только для личного пользования в рамках простой лицензии. Покупая программное обеспечение, клиент приобретает подобное право пользования, объем которого (например, количество лицензий) определяется содержанием заказа.
- (2) Клиент не имеет права на эксклюзивное пользование программным обеспечением в рамках исключительной лицензии.
- (3) Программное обеспечение остается в собственности продавца. Продавец сохраняет за собой право использовать программное обеспечение или предоставлять лицензии на его использование третьим лицам.
- (4) При передаче программного обеспечения третьим лицам право пользования на него может быть передано только в рамках права пользования, определенного в настоящем договоре. Клиент должен письменно обязать своего покупателя соблюдать условия настоящего лицензионного соглашения.

§ 3 Ограничение права пользования

- (1) Изменение, копирование или размножение программного обеспечения для целей, не предусмотренных в заключенном договоре, запрещается.
- (2) В частности, запрещается продажа подобных дубликатов или их передача третьим лицам в иной форме.
- (3) Переработка, декомпилирование, изменение или отдельное использование предоставленного программного обеспечения запрещается. Прочие формы обратной разработки различных этапов создания программного обеспечения (обратный инжиниринг) также запрещены.
- (4) Удаление или изменение пометок об авторских правах, серийных номеров или прочих идентификационных признаков программного обеспечения категорически запрещено.
- (5) Изделия и программные обеспечения могут быть снабжены защитой от копирования; обход данной защиты не разрешается.

§ 4 Патентные права

- (1) Все авторские и прочие патентные права, которые не были однозначно переданы клиенту в рамках предоставления права пользования, защищены.
- (2) Авторское право распространяется, в частности, на программный код, документацию, изображение, структуру и организацию, название программы, логотипы и прочие графические формы, содержащиеся в программном обеспечении. Все права, вытекающие из авторского права, принадлежат продавцу как изготовителю продукта.

§ 5 Гарантии и ответственность

- (1) Продавец и его поставщики не дают гарантии на изделия или программные продукты. Данное положение не затрагивает законные права клиента на подачу рекламации своему партнеру по договору на имеющиеся недостатки продукта.
- (2) Продавец несет ответственность за продукт при наличии умысла, грубой халатности, а также легкой халатности, затрагивающей выполнение существенных договорных обязательств. Соответствующие положения законов о несении ответственности за продукт остаются в силе.

§ 6 Конфиденциальность

Клиент обязан в течение неограниченного периода времени соблюдать конфиденциальность в отношении коммерческих тайн, открываемых ему в рамках пользования предоставленной лицензией. В частности, клиент обязуется сохранять в тайне программное обеспечение и документацию, а также, при отсутствии в настоящем договоре или другом письменном соглашении, заключенном между продавцом и клиентом, иных условий, не раскрывать их и не передавать их частично или полностью третьим лицам.

§ 7 Прекращение права пользования

- (1) В случае нарушения указанных выше положений право пользования изделиями и программными продуктами немедленно прекращается. При этом за продавцом сохраняются прочие права, в частности, право на требование компенсации ущерба.
- (2) При прекращении права пользования по какой-либо причине клиент обязан передать продавцу программное обеспечение, сделанные копии и документацию. В случае если фактическая передача программного обеспечения и его копий будет по техническим причинам невозможна, клиент обязан удалить данное программное обеспечение и письменно подтвердить продавцу удаление программного обеспечения.

§ 8 Заключительные положения

- (1) Настоящий договор определяет все права и обязанности сторон договора. Изменения или дополнения к настоящему договору, в том числе к данному пункту договора, вступают в силу после их оформления в письменном виде и подписания обеими сторонами договора.
- (2) В случае если отдельные положения настоящего договора являются недействительными или потеряют силу позднее вследствие наступления какого-либо обстоятельства, а также, если настоящий договор содержит пробелы, это не затронет юридической силы прочих положений настоящего договора. Вместо недействительных положений настоящего договора или для восполнения пробелов в настоящем договоре в силу вступают условия, которые в рамках действующего законодательства будут наиболее полно отвечать намерениям сторон договора, которые имелись бы у них, если бы они приняли во внимание данный аспект.
- (3) В отношении всех претензий и прав, вытекающих из настоящего лицензионного соглашения, исключительным действием обладает не унифицированное законодательство Федеративной Республики Германия (Гражданский кодекс BGB, Торговый кодекс HGB). Действие Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров (CISG) категорически исключено. Данное положение распространяется также на реализацию или нарушение прав за пределами Федеративной Республики Германия. Местом разрешения судебных споров является местонахождение продавца.